



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

Zertifikat / Certificat / Certificat

019-0416

Die Firma  
The company  
La société

Steca Elektronik GmbH  
Mammostraße 1  
87700 Memmingen  
Germany  
www.steca.com

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt  
*hereby certifies on its responsibility that the following product*  
*se déclare seule responsable du fait que le produit suivant*

Solar-Laderegler  
Solsum 6.6F  
Solsum 8.8F  
Solsum 10.10F

auf das sich diese Erklärung bezieht, mit folgenden Richtlinien bzw. Normen übereinstimmt.  
*which is explicitly referred to by this Declaration meet the following directives and standards.*  
*qui est l'objet de la présente déclaration correspondent aux directives et normes suivantes.*

Richtlinie / Directive / Directive

Elektromagnetische Verträglichkeit  
*Electromagnetic compability*  
*Compatibilité électromagnetique*

2014/30/EG

RoHS  
*RoHS*  
*RoHS*

2011/65/EU

Europäische Normen / European Standard / Norme européenne<sup>1)</sup>

EN 55014-1:2006  
A1:2009 + A2:2011

EN 55014-2:2015

EN 50581:2012

Die Schutzziele nach Anhang I der Richtlinie 2014/35/EG (Niederspannung) werden erfüllt, sind jedoch bei diesem Gerät nicht für die EU-Konformitätserklärung relevant.

*The protection goals in accordance with Annex I to Directive 2014/35/EC (low-voltage) are fulfilled, but are not relevant for this product's EU Declaration of Conformity.*

*Les objectifs de protection fixés par l'annexe I de la directive 2014/35/CE (basse tension) sont remplis. Toutefois, ce point ne présente aucune importance pour cet appareil en ce qui concerne la déclaration de conformité UE.*

Die oben genannte Firma hält Dokumentationen als Nachweis der Erfüllung der Sicherheitsziele und die wesentlichen Schutzanforderungen zur Einsicht bereit.

*Documentation evidencing conformity with the requirements of the Directives is kept available for inspection at the above company.*

*En tant que preuve de la satisfaction des demandes de sécurité la documentation peut être consultée chez la société sousmentionnée.*

Memmingen, 20.04.2016

  
ppa Ralf Griepentrog, Entwicklungsleiter



EU – KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
EC – DECLARATION OF CONFIRMITY  
DECLARATION DE CONFORMITE DE LA CE

**Solar-Laderegler**  
**Solsum 10.10F**

**BG**

**Декларация за съответствие на европейските норми**

С настоящето декларираме, че посочените на страница 1 продукти, отговарят на следните норми и директиви:

Електромагнитна устойчивост 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Приложими съгласувани стандарти и норми в частност: <sup>1)</sup>

**EE**

**EL vastavusavaldus**

Käesolevaga avaldame, et nimetatud toode on kooskõlas järgmistele direktiividele ja standardidega:

Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Kohaldatud Euroopa standardid, eelkõige: <sup>1)</sup>

**GR**

**Δήλωση προσαρμογής στις προδιαφές της Ε.Ε. (Ευρωπαϊκής Ένωσης)**

Δηλώνουμε ότι το προϊόν αυτό σ' αυτή την κατάσταση παράδοσης ικανοποιεί τις ακόλουθες διατάξεις:

Ηλεκτρομαγνητική συμβατότητα 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Εναρμονισμένα χρησιμοποιούμενα πρότυπα, ιδίαιτερα: <sup>1)</sup>

**LT**

**Atitikties pareiškimas su Europos Sąjungoje galiojančiomis normomis**

Šiuo mes pareiškiame, kad nurodytas gaminytis atitinka sekancias direktyvas bei normas:

Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Naudojamas Europoje normas, ypač: <sup>1)</sup>

**NO**

**EU-Overensstemmelseserklæring**

Vi erklærer hermed at denne enheten i utførelse som levert er i overensstemmelse med følgende relevante bestemmelser:

EG-EMV-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Anvendte harmoniserte standarder, særlig: <sup>1)</sup>

**RO**

**Declarație de conformitate UE**

Prin prezenta se declară că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele directive, respectiv norme:

Compatibilitate electromagnetică 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Norme europene utilizate, în special: <sup>1)</sup>

**SI**

**EU-izjava o skladnosti**

Izjavljamo, da je navedeni izdelek skladen z naslednjimi direktivami oz. standardi:

Direktiva o elektromagnetni združljivosti 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Uporabljene evropski standardi, še posebej: <sup>1)</sup>

**Solsum 6.6F**

**CZ**

**Prohlášení o shodě EU**

Prohlášíme tímto, že tento agregát v dodaném provedení odpovídá následujícím příslušným ustanovením:

Směrnici EU-EMV 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Použití harmonizační normy, zejména: <sup>1)</sup>

**ES**

**Declaración de conformidad CE**

Por la presente declaramos la conformidad del producto en su estado de suministra con las disposiciones pertinentes siguientes:

Compatibilidad electromagnética 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Normas armonizadas adoptadas, especialmente: <sup>1)</sup>

**HU**

**EK. Azonossági nyilatkozat**

Ezennel kijelentjük, hogy az berendezés az alábbiaknak megfelel:

Elektromágneses zavarás/tűrés: 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Felhasznált harmonizált szabványok, különösen: <sup>1)</sup>

**LV**

**ES Atbilstības deklarācija**

Paziņojam, ka minētais izstrādājums atbilst sekojošām direktīvām jeb normām:

Par elektromagnētisko panesamību 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Izmantotās Eiropas normas, īpaši: <sup>1)</sup>

**PL**

**Deklaracja Zgodności CE**

Niniejszym deklarujemy z pełną odpowiedzialnością że dostarczony wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Odpowiednie elektromagnetyczna 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Wyroby są zgodne ze szczegółowymi normami zharmonizowanymi: <sup>1)</sup>

**RU**

**Декларация о соответствии Европейским нормам**

Настоящим документом заявляем, что данный агрегат в его объеме поставки соответствует следующим нормативным документам:

Электромгнитная устойчивость 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Используемые согласованные стандарты и нормы в частности: <sup>1)</sup>

**SK**

**Prehlásenie o zhode ES**

Týmto prehlasujeme, že sa uvedený produkt zhoduje s nasledovnými smernicami príp. normami:

Elektromagnetická zlučiteľnosť 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Použitú európske normy, predovšetkým: <sup>1)</sup>

**Solsum 8.8F**

**DK**

**EF-overensstemmelseserklæring**

Vi erklærer hermed, at denne enhed ved levering overholder følgende relevante bestemmelser:

Elektromagnetisk kompatibilitet: 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Anvendte harmoniserede standarder, særligt: <sup>1)</sup>

**FI**

**CE-standardinmukaisuuslause**

Ilmoitamme täten, että tämä laite vastaa seuraavia asiaankuuluvia määräyksiä:

Sähkömagneettinen soveltuvuus 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Käytetyt yhteensovitetut standardit, erityisesti: <sup>1)</sup>

**IT**

**Dichiarazione di conformità CE**

Con la presente si dichiara che i presenti prodotti sono conformi alle seguenti disposizioni e direttive rilevanti:

Compatibilità elettromagnetica 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Norme armonizzate applicate, in particolare: <sup>1)</sup>

**NL**

**EU-verklaring van overeenstemming**

Hiermede verklaren wij dat dit aggregaat in die geleverde uitvoering voldoet aan de volgende bepalingen:

Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Gebruikte geharmoniseerde normen, in het bijzonder: <sup>1)</sup>

**PT**

**Declaração de Conformidade CE**

Pela presente, declaramos que esta unidade no seu estado original, está conforme os seguintes requisitos:

Compatibilidade electromagnética 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Normas harmonizadas aplicadas, especialmente: <sup>1)</sup>

**SE**

**CE-försäkran**

Härmed förklarar via tt denna maskin i levererat utförande motsvarar följande tillämpliga bestämmelser:

EG-Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Tillämpada harmoniserade normer, i synnerhet: <sup>1)</sup>

**TR**

**EC Uygunluk Teyid Belgesi**

Bu cihazın teslim edildiği şekliyle aşağıdaki standartlara uygun olduğunu teyid ederiz:

Elektromanyetik Uyumluluk 2014/30/EG,  
RoHS 2011/65/EU.

Kisimen kullanılan standartlar: <sup>1)</sup>